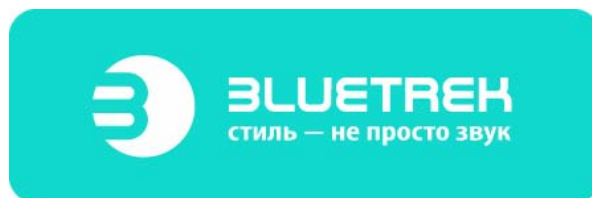


По вопросам гарантийного и сервисного обслуживания вы можете обратиться по тел. (495) 730-74-89
www.bluetrek.ru

Товар имеет все разрешающие документы для выпуска в свободное обращение на территории Российской Федерации. Срок службы прибора – 2 года. Гарантийные обязательства и условия гарантии находятся в гарантийном талоне.



BLUETREK[®] SURFACESOUND COMPACT CAR KIT

Руководство пользователя

Уважаемый покупатель,

Спасибо за выбор автомобильного устройства громкой связи BLUETREK SURFACE SOUND КОМПАКТ ®. Пожалуйста, ознакомьтесь с инструкцией внимательно, поскольку Вы приобрели высокотехнологичный многофункциональный продукт, разработанный для Вашего удобства. Мы уверены, что это начало длительного партнерства с торговой маркой BLUETREK® и продолжим делать все, чтобы использование наших продуктов было удобным и приятным.

Девиз BLUETREK® – Качество! Инновации! Дизайн!

Более половины нашего персонала – профессиональные инженеры, которые разрабатывают инновационные продукты и решают задачи улучшения качества и потребительских свойств продуктов BLUETREK®. Наши сотрудники активно работают над новыми технологиями и моделями, которые Вы скоро сможете увидеть и в России.

Компания BLUETREK® не только имеет собственный штат дизайнеров, но и активно работает со многими мировыми торговыми марками в области моды, одежды, аксессуаров, элитных часов и другими для разработки уникального внешнего вида наших продуктов. Мы уделяем особое внимание дизайну, поскольку хотим, чтобы Вы не только оценили высокое качество, но и могли получать эстетическое удовольствие, пользуясь BLUETREK®. Ведь *стиль – не просто звук...*

Более подробную информацию Вы сможете найти в сети Интернет на сайтах www.bluetrek.ru и www.bluetrek.com.

BLUETREK
Modelabs
Hong Kong

Вся продукция, реализуемая на территории Российской Федерации, сертифицирована и соответствует требованиям законодательства Российской Федерации и Европейского Сообщества.

Сертификат соответствия:
РОСС НК.АЕ61.В15434

Соответствие стандартам Европейского Союза:
EN55013
EN55020

Перед началом эксплуатации BLUETREK[®] SURFACE SOUND COMPACT необходимо зарядить устройство непрерывно примерно 10 часов, пока не погаснет красный индикатор. См. раздел «Зарядка BLUETREK[®] SURFACE SOUND COMPACT».

Введение

BLUETREK[®] SURFACE SOUND COMPACT – комплект громкой связи, использующий технологию Bluetooth[®]. Устройство использует протокол Bluetooth[®] 1.2.

Встроенное голосовое оповещение – это еще одна новая функция данного комплекта.

Предварительно записанный голос напоминает **на английском языке** о действиях и состоянии комплекта, например: о повторном наборе последнего набранного/входящего/пропущенного номера, отклонении вызова, необходимости зарядки и присоединении/отсоединении комплекта от телефона.

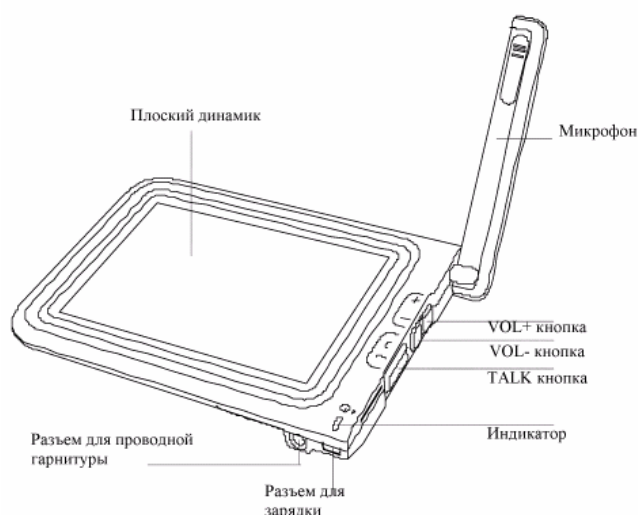
При покупке комплекта функция голосовых оповещений включена по умолчанию. Для включения/отключения данной функции включите комплект, затем одновременно нажмите кнопки «TALK» (Разговор) и «VOL-» (Уменьшение громкости) и удерживайте их нажатыми примерно 7 сек, комплект вновь включится и автоматически произойдет сопряжение.

Комплект BLUETREK[®] SURFACE SOUND COMPACT имеет 3 кнопки управления:

Кнопка «TALK» (функциональная кнопка)

Кнопка «VOL+» - увеличение громкости

Кнопка «VOL-» - уменьшение громкости



Использование BLUETREK[®] SURFACE SOUND COMPACT

Закрепите с помощью специального держателя комплект на солнцезащитном козырьке, как показано на Диаграмме 1.

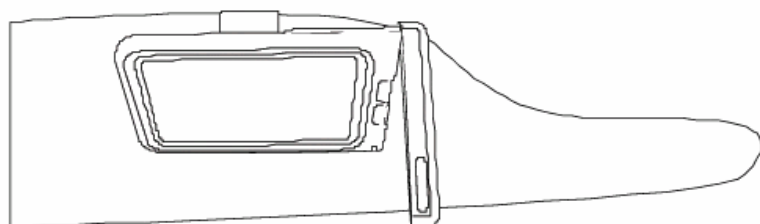
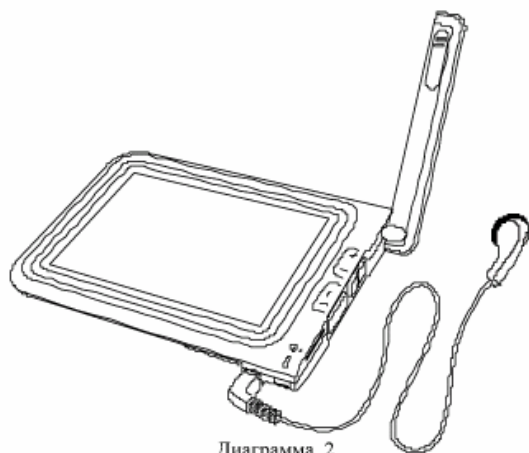


Диаграмма 1

Для лучшего приема Вашего голоса расположите микрофон под углом около 45 градусов или иным удобным для Вас образом.

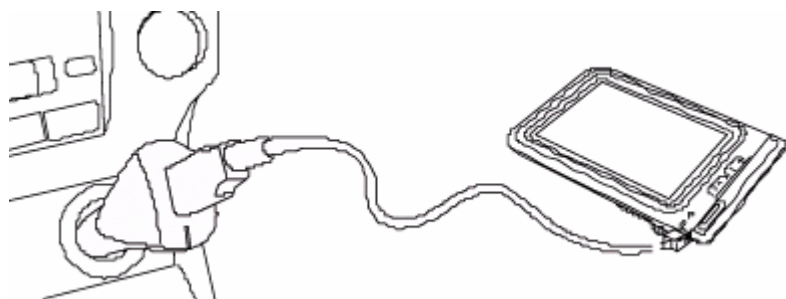
Использование наушника (в комплекте) для конфиденциальной связи.

Для использования наушника следует подключить его к устройству, как показано на диаграмме 2.

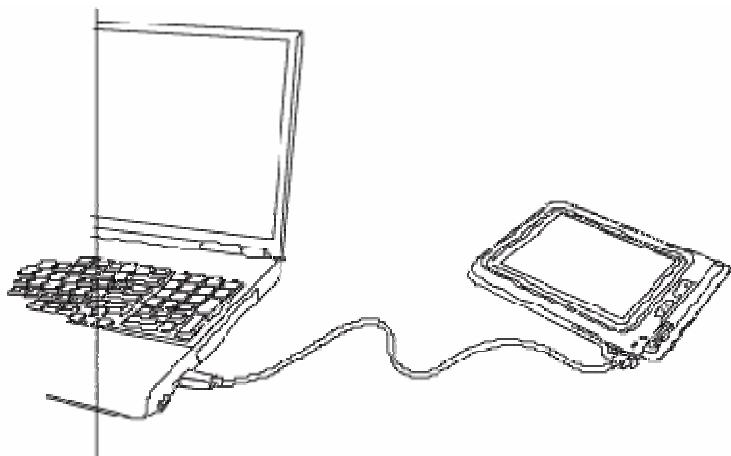


Зарядка BLUETREK[®] SURFACE SOUND COMPACT

Вставьте автомобильное зарядное устройство в гнездо прикуривателя и подсоедините к разъему на устройстве, как показано на Диаграмме 3.



Вы также можете использовать компьютер для подзарядки устройства через порт USB.



Во время зарядки устройства индикатор на комплекте должен гореть красным светом. После зарядки полной емкости аккумулятора индикатор погаснет. Стандартное время полного заряда должно составлять около 4 часов (кроме первого раза, когда может понадобиться до 10 часов).

Если индикатор мигает красным светом с одинаковым интервалом, это означает, что требуется подзарядка.

Внимание

- Если комплект полностью заряжен, красный индикатор не загорается при подключении к зарядному устройству.
- Для обеспечения максимального срока службы аккумулятора рекомендуется заряжать комплект до полной емкости только при низком заряде аккумулятора, так как аккумулятор имеет срок службы примерно 500 циклов зарядки.
- Если оставить аккумулятор комплекта незаряженным в течение длительного времени, он может разрядиться. В этом случае следует заряжать комплект 4 часа и более до восстановления и полной зарядки аккумулятора. При первой зарядке комплекта после продолжительного времени красный индикатор **может не загораться в течение нескольких минут**.
- Не заряжайте комплект более 24 часов.
- Использование любого другого зарядного устройства автоматически ведет к аннулированию гарантии. Это запрещено и может быть очень опасно.

Установление связи с BLUETREK[®] SURFACE SOUND COMPACT

Перед началом использования комплекта COMPACT необходимо установить беспроводную связь комплекта с мобильным телефоном с Bluetooth[®] модулем. Установка беспроводной связи это процесс соединения 2х устройств Bluetooth[®], позволяющий им обмениваться информацией.

Для начала установки связи:

1. Поместите COMPACT и мобильный телефон на расстоянии около 0.3 метра друг от друга.
2. Включите телефон и выберите на нем режим обнаружения Bluetooth[®] устройств (см. инструкцию по использованию мобильного телефона с функцией Bluetooth[®]).
3. При включенном BLUETREK[®] SURFACE SOUND COMPACT нажмите и удерживайте одновременно кнопки TALK и VOL+ в течении 5 сек, пока не начнет мигать попеременно синий и красный цвет. В динамике Вы услышите соответствующее подтверждение режима.
4. Когда мобильный телефон обнаруживает COMPACT на дисплее телефона выводится надпись «Bluetrek Compact». Для установления связи следуйте указаниям телефона. Используйте PIN код (ключ) 0000, затем нажмите «да» или «ок».

Если связь установлена успешно, индикатор переключается на синий и мигает со значительным интервалом. Если прибор не будет сопряжен в течение 5 минут, комплект переключается из режима сопряжения в режим ожидания. Для сопряжения необходимо переключить COMPACT в режим сопряжения и снова начать установку связи, как указано в п.3 этого раздела.

Включение и выключение BLUETREK[®] SURFACE SOUND COMPACT

Для включения устройства необходимо поднять планку с микрофоном вверх, как показано на Диаграмме 5. Вы услышите сдвоенный тональный сигнал в динамике, который повторится до момента обнаружения телефона и установления связи с ним.

Для выключения устройства просто верните микрофон в исходное положение, как показано на Диаграмме 6.

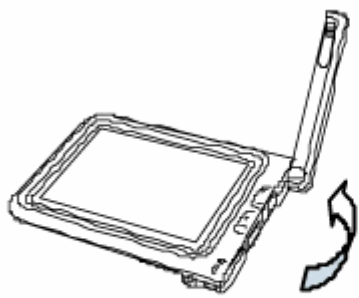


Диаграмма 5

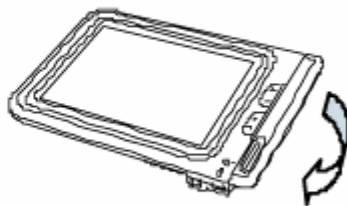


Диаграмма 6

Осуществление вызова

***Мобильный телефон с распознаванием голоса**

- . Убедитесь, что функция распознавания голоса на мобильном телефоне включена и голосовые метки записаны на телефоне. Информацию о вводе голосовых меток см. в инструкции по использованию телефона.
- . При отсутствии входящего или активного вызова нажмите один раз кнопку TALK.
- . Подождите звуковой сигнал мобильного телефона (обычно короткий гудок).
- . Назовите голосовую метку вызываемого абонента.

Мобильный телефон без распознавания голоса

- . Убедитесь, что гарнитура и мобильный телефон включены, сопряжены и находятся в режиме ожидания
- . Наберите номер на клавиатуре телефона, нажмите вызов. Примерно через 2 сек сигнал будет переведен на устройство.

*Данная функция может быть не доступна для некоторых телефонов, более подробную информацию Вы можете получить на сайтах www.bluetrek.ru, www.bluetrek.com

Ответ на вызов

Если BLUETREK[®] SURFACE SOUND COMPACT выключен.

Включите BLUETREK[®] SURFACE SOUND COMPACT. Звонок автоматически переключится на COMPACT. Для некоторых телефонов понадобится дополнительно использовать функцию «Соединить» на телефоне.

Если BLUETREK[®] SURFACE SOUND COMPACT включен.

Нажмите на кнопку TALK для ответа на входящий вызов.

Завершение вызова

Нажмите один раз на кнопку TALK для завершения текущего вызова.

Регулировка громкости

Для увеличения громкости во время активного вызова нажмите кнопку «VOL+» (Увеличение громкости) на гарнитуре.

Для уменьшения громкости во время активного вызова нажмите кнопку «VOL-» (Уменьшение громкости) на гарнитуре.

Отключение микрофона

Отключение микрофона во время активного вызова

Во время активного вызова нажмите и удерживайте кнопку «VOL+» (Увеличение громкости) приблизительно 2 сек. Когда микрофон будет отключен, в динамике будет повторяться

тональный сигнал до включения микрофона. При этом Вы можете увеличивать и уменьшать громкость звука в динамике.

Обратное включение микрофона

При выключенном микрофоне нажмите и удерживайте кнопку «VOL+» (Увеличение громкости) приблизительно 2-3 сек. Периодический сигнал прекратится, и микрофон будет включен.

Перевод вызова с BLUETREK[®] SURFACE SOUND COMPACT на мобильный телефон

Во время активного вызова нажмите 2 раза на кнопку TALK. Эта функция работает только в профиле Hands-Free (хэндс-фри). В профиле COMPACT можно просто выключить комплект.

Перевод вызова с мобильного телефона на BLUETREK[®] SURFACE SOUND COMPACT.

Во время активного звонка на мобильном телефоне нажмите один раз кнопку TALK (РАЗГОВОР) для передачи вызова.

ВНИМАНИЕ: Эта функция может быть недоступна на некоторых телефонах.

Ожидание вызова

Если во время разговора раздается сигнал ожидающего вызова, нажмите и удерживайте кнопку TALK в течении 3 сек для приема 2го вызова и перевода текущего вызова на удержание.

Для переключения между активным вызовом и удерживаемым вызовом нажмите и удерживайте кнопку TALK в течении 3 сек.

Для завершения активного вызова и приема удерживаемого вызова нажмите один раз кнопку TALK.

Эта функция может быть недоступна на некоторых телефонах. Однако всегда можно ответить на второй вызов с клавиатуры телефона.

Оповещение о пропущенном вызове

Если активирована функция голосовых оповещений в устройстве, COMPACT будет периодически Вас предупреждать о пропущенном звонке.

Набор пропущенного звонка

Нажмите один раз кнопку TALK, после чего устройство автоматически осуществит обратный вызов абонента пропущенного номера.

Удаление пропущенного звонка

Двойное нажатие на кнопку TALK сбросит сигнал оповещения.

Дополнительные функции с некоторыми телефонами

Отказ от вызова

Для отказа входящего вызова нажмите и удерживайте кнопку TALK в течение 3 сек.

Повторный набор последнего набранного номера

При отсутствии входящего или активного вызова нажмите и удерживайте кнопку VOL+ примерно 3 сек.

Повторный набор последнего входящего номера

При отсутствии входящего или активного вызова нажмите и удерживайте кнопку VOL- примерно 3 сек.

Поиск и устранение проблем

Если возникает проблема, которую не удастся разрешить с помощью данного руководства, первое, что следует сделать, это выключить комплект громкой связи и мобильный телефон и снова включить их.

Чтобы узнать больше, обратитесь к ответам на часто задаваемые вопросы по поиску и устранению проблем на нашем сайте www.bluetrek.ru

Руководство по использованию

Прочитайте руководство по использованию перед началом использования Bluetooth комплекта громкой связи.

- Не подвергайте воздействию воды
- Не роняйте и не пытайтесь изменить форму СОМРАСТ.
- Используйте СОМРАСТ в температурном диапазоне: 0-40С.
- Не подвергайте ее воздействию огня.
- Не разбирайте Bluetooth устройство. Сервисное обслуживание может быть выполнено только разрешенным дилерам компании BLUETREK®.
- Не разрешайте детям играть с СОМРАСТ, так как в разобранном виде товар содержит маленькие части, которые могут быть опасны для здоровья и жизни.
- Проверяйте надежность крепления СОМРАСТ перед её использованием.
- Выключайте устройство перед посадкой в самолет.

***ВНИМАНИЕ:** Возможна вероятность взрыва батареи, если она неправильно заменена. Утилизируйте аккумулятор согласно местным стандартам и нормам.*